



Loscht op Natur Wander- a Vëlostouren an eiser Gemeng

Wander- und Radtouren in unserer Gemeinde
Randonnées à pied et à vélo dans notre commune
Walking and biking tours in our municipality



Loscht op Natur Wander- a Vëlostouren an eiser Gemeng

Die schönsten Wander- und Fahrradwege der Gemeinde praktisch zusammengefasst, mit hilfreichen Informationen und Interessantem rund um die Natur. Entdecken Sie 122 km Wander- und Fahrradwege in Ihrer Gemeinde!

Les plus beaux randonnées à pied et à vélo de la commune, rassemblés de manière pratique, agrémentés d'informations utiles et de faits intéressants sur la nature. Partez à la découverte de 122 km de chemins à parcourir à pied ou à vélo dans votre commune !

The most beautiful hiking and cycling paths in the municipality, conveniently collected with useful information and interesting facts about nature. Discover 122 km of hiking and cycling trails in your municipality!



Luc FELLER, bourgmestre
Roger NEGRI, échevin
Ed BUCHETTE, échevin
Francine CLOSENER, échevine



Legende | Légende | Legend



Ideal zum Wandern

Idéal pour la randonnée
Ideal for hiking



Ideal für Mountainbike

Idéal pour le VTT
Ideal for mountain biking



Ideal für Kinder

Idéal pour les enfants
Ideal for children



Schwierigkeitsgrad 1-3

Niveau de difficulté 1-3
Level of difficulty 1-3



Distanz

Distance
Distance



Rollstuhlgerecht

Accessible en fauteuil roulant
Wheelchair accessible



Kinderwagen geeignet

Adapté aux poussettes
Suitable for pushchairs



Überquerung einer Hauptstraße

Traversée d'une route principale
Crossing a main road



Parkplatz

Parking
Car park



Straße

Route
Road



Feldweg

Chemin de campagne
Country path



Waldweg

Chemin forestier
Forest path

Dudschleed 4,3 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference



Dieser Rundweg über die „Dudschleed“ führt Sie entlang der Mamer mit ihren Kopfweiden über eine von offenem Weideland geprägte Landschaft.

Ce sentier circulaire sur le « Dudschleed » vous emmène le long de la Mamer et de ses plantations de saules têtards dans un paysage caractérisé par des pâturages ouverts.

This circular trail over the "Dudschleed" takes you alongside the Mamer with its pollarded willow plantations across a landscape characterised by open pastureland.

Wegtypen in % - Types de chemin en % - Path types in %

Geoportal



MAME

Komoot



iewesch
Bruch

Bambesch

Op dem Ratt

C.R. 101

Holzem

Mamer

P₆

Dudschleed

C.R. 102

C.R. 103

Schäck

Wältgebond 4,5 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

314



290



Dieser leicht begehbbare, asphaltierte und in unmittelbarer Nähe der einstigen römischen Heerstraße gelegene Weg eignet sich insbesondere für Familien-Ausflüge mit oder ohne Kinderwagen. Er bietet auch älteren Personen sowie Personen mit eingeschränkter Mobilität unzählige Sitzgelegenheiten.

Ce parcours asphalté, facile à parcourir, situé à proximité immédiate de l'ancienne voie romaine, est particulièrement adapté aux sorties familiales avec ou sans poussettes. Il offre également d'innombrables possibilités de s'asseoir pour les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite.

This easy-to-walk, asphalted trail, located in the immediate vicinity of the old Roman road, is particularly suitable for family walks with or without pushchairs. It also offers countless seating opportunities for the elderly and people with reduced mobility.

Wegtypen in % - Types de chemin en % - Path types in %

Geoportail

312

A. 6

Gaaschtmillen

Komoot

E25

C.R. 101

R. 101

P₃

P₂

Wëltsgebond

Tosseberg

eed

BERTRANGE

Péitruess

C.R. 163



Millebiertg

4,6 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference



Der Millebiertg ist ein leichter und offener Weg mit zahlreichen Sitzgelegenheiten und schöner Aussicht über die Felderlandschaft von Mamer. Entlang dieser Tour sind mehrere Obstplantagen zu sehen.

Le Millebiertg est un itinéraire facile et ouvert qui offre plusieurs possibilités pour s'asseoir et de belles vues sur le paysage des champs de Mamer. Plusieurs vergers sont visibles le long de ce circuit.

The Millebiertg is an easy and open route that offers several seating opportunities and beautiful views over the field landscape of Mamer. Several orchards can be seen along this route.

Wegtypen in % - Types de chemin en % - Path types in %



Geoportail



Komoot



Juckelsbësch

Drëps

P₀

Birendall

Thillsmillen

Neimillen

op Millebiërg

Jongebësch

Strooserbësch

A. 6

E25

Gaaschtmillen

C.R. 101

312

Déckebesch 6,3 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

320



294



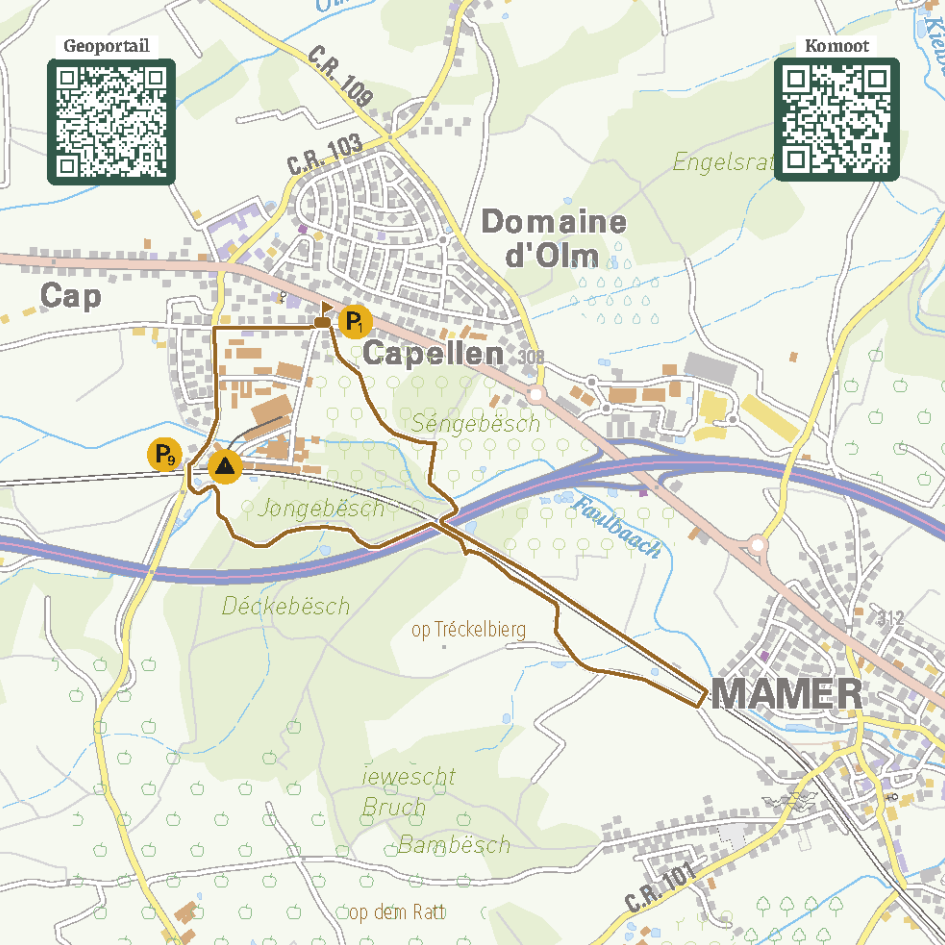
Diese Route weist keine größeren Schwierigkeiten auf und umfasst zunächst einen sehr langen Abschnitt durch den Wald. Auf dem Weg sind Weiher und Kopfbäume zu sehen.

Cet itinéraire ne présente pas de difficulté majeure et comporte, au départ, un très long tronçon à travers la forêt. Des étangs et des arbres têtards sont visibles au cours de la promenade.

This route does not have any major difficulties and starts with a very long section through the forest. Ponds and pollarded trees can be seen on the walk.

Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %





Bambäsch 6,3 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

330



298



Dieser abwechslungsreiche Weg durch den Baumbusch mit seinen auf Holzemer Seite gelegenen drei Brücken (Holzstege) eignet sich für Familien mit oder ohne Kinderwagen sowie Personen mit eingeschränkter Mobilität. Die recht breiten Wege laden auch zur gemütlichen (Familien-)Radtour ein.

Ce chemin varié à travers le « Bambäsch », avec ses 3 ponts (passerelles en bois) situés du côté de Holzemer, convient aux familles avec ou sans poussettes ainsi qu'aux personnes à mobilité réduite. Les chemins plutôt larges invitent également à une promenade à vélo, en famille éventuellement.

This varied trail through the “Bambäsch”, with its 3 bridges (wooden footbridge) located on the Holzemer side, is suitable for families with or without pushchairs, as well as for people with reduced mobility. The rather wide paths also invite you to take a pleasant (family) bike ride.

Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %

Cap

Geoportail



Komoot



Capellen 308

Séngelbës

Jongelbës

Déckelbës

op Tréckelberg

Iewesch
Bruch

Bambës

Op dem Ratt

P₆

C.R. 101

MAMER

Holzem

Mamer

Dudschleed

Séngébësch

7,6 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

330



292



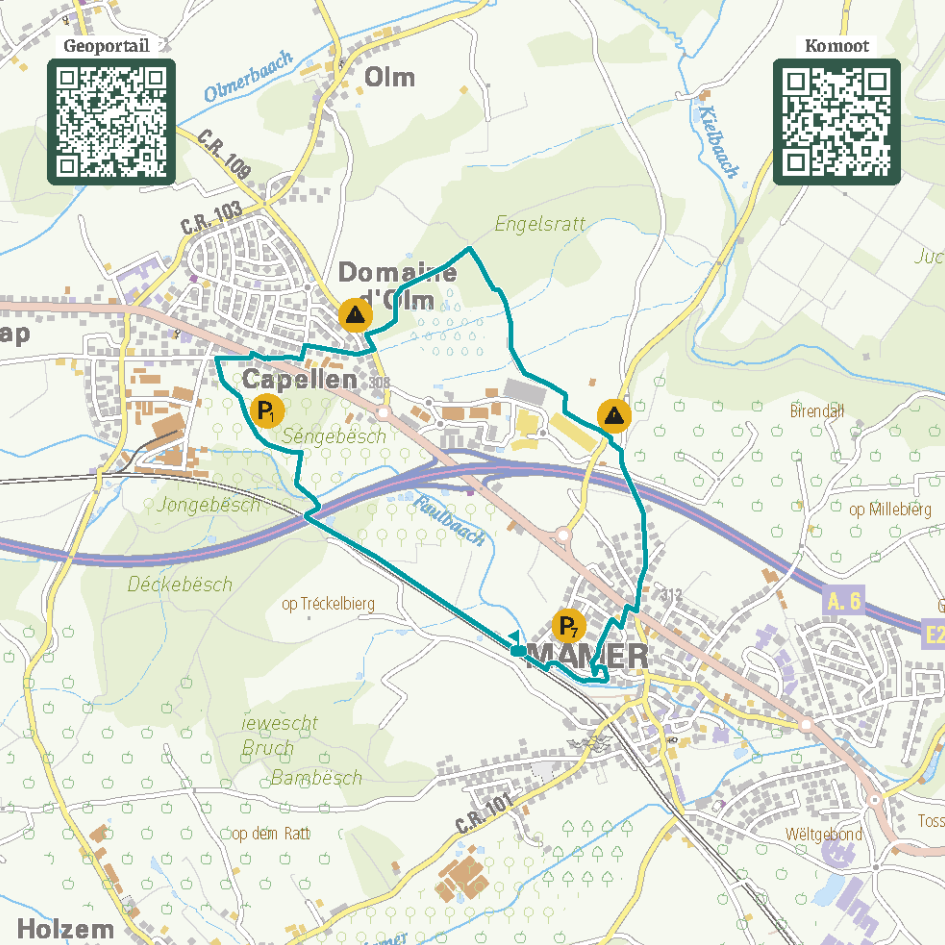
Diese Tour führt Sie an mehreren Weihern, einer renaturierten Feuchtwiese sowie einer Trockenmauer entlang. Der Flurname „Séngébësch“ stammt aus der Zeit, als Wälder noch niedergebrannt wurden, dann über mehrere Jahre kultiviert wurden, ehe sie wieder wachsen durften.

Ce circuit passe le long de plusieurs étangs, d'une prairie humide renaturée et d'un mur en pierre sèche. La dénomination « Séngébësch » vient de l'époque où les forêts étaient brûlées puis cultivées pendant plusieurs années avant qu'on ne les laisse se reconstituer.

This tour takes you along several ponds, a renaturated wet meadow and a dry stone wall. The area name "Séngébësch" comes from the time when forests were burnt down and then cultivated for several years before they were allowed to grow back.

Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %





Juckelsbësch

7,6 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

346



269



Dieser durch sein Höhenprofil anspruchsvolle Rundweg führt von der Drëps hoch zu den Obstplantagen des Juckelsbëschs. Sowohl die Grill- und Picknickmöglichkeiten an der Drëps als auch die Sitzplätze auf dem Hochplateau laden zum gemütlichen Familienausflug ein.

Ce sentier circulaire, difficile en raison du dénivelé, mène de la « Drëps » jusqu'aux vergers du « Juckelsbësch ». Les aires de barbecue et de pique-nique situées à la « Drëps » et les bancs sur le plateau vous invitent à une agréable sortie en famille.

This circular trail, which is challenging due to its height difference, leads from the "Drëps" up to the orchards of the "Juckelsbësch". Both the barbecue and picnic facilities at the "Drëps" and the benches on the plateau invite you to a pleasant family outing.

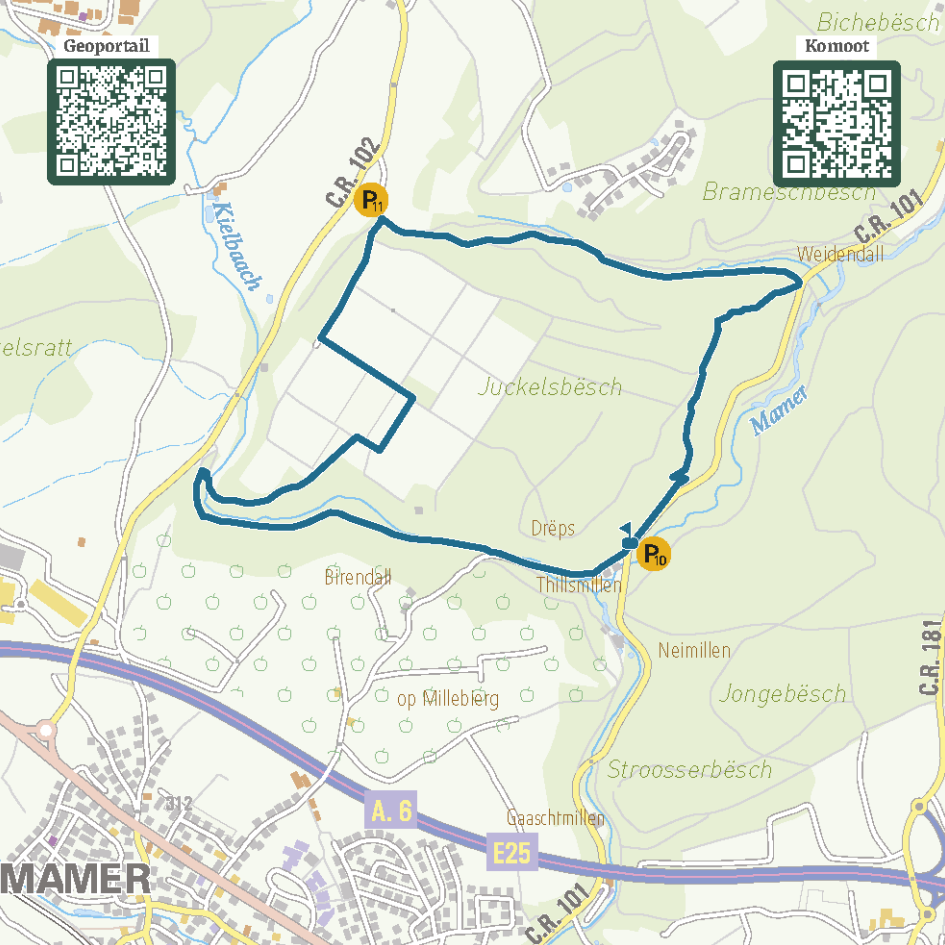
Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %



Geoportail



Komoot



Mamer Dall 9 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

342



266



Das Mamer-Tal zeichnet sich durch das Vorkommen zahlreicher geschützter Bioptypen und Tierarten, sowohl in der Flussaue als auch in den angrenzenden Waldgebieten aus. Diese Tour, entlang der Straße nach Kopstal, führt an drei noch existierenden Mühlen vorbei.

La vallée de la Mamer se caractérise par la présence de nombreux types de biotopes et d'espèces animales protégés, tant dans la plaine inondable que dans les zones forestières adjacentes. Cette balade, qui suit la route vers Kopstal, vous fera passer devant trois moulins encore debout.

The Mamer valley is characterised by the presence of numerous protected biotope types and animal species, both in the floodplain and in the adjacent forest areas. This tour, along the road to Kopstal, takes you past 3 still existing mills.

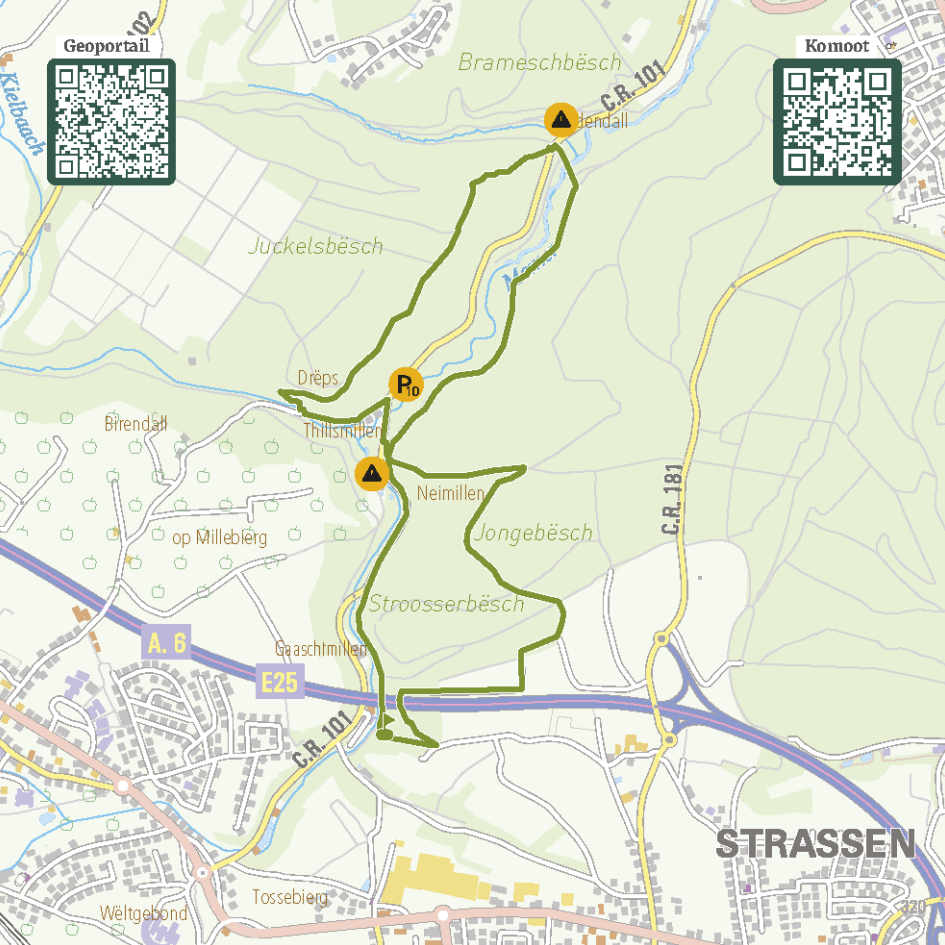
Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %



Geoportal



Komoot



STRASSEN

Mamer – Capellen

11,2 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference



Dieser Rundweg führt Sie sowohl durch die Natur als auch durch das Gewerbegebiet Capellen und die bewohnten Gebiete der Gemeinde. Sie passieren mehrere Weiher, Kopfbäume und sogar einige Fledermauskästen.

Cet itinéraire vous emmène dans la nature, mais aussi dans le Parc d'activités Capellen et dans les zones résidentielles de la commune. Vous passerez non loin de plusieurs étangs, d'arbres têtards et d'abris à chauves-souris.

This tour takes you through nature, but also through the Capellen business park and the residential areas of the municipality. You will pass several ponds, pollarded trees and some bat houses.

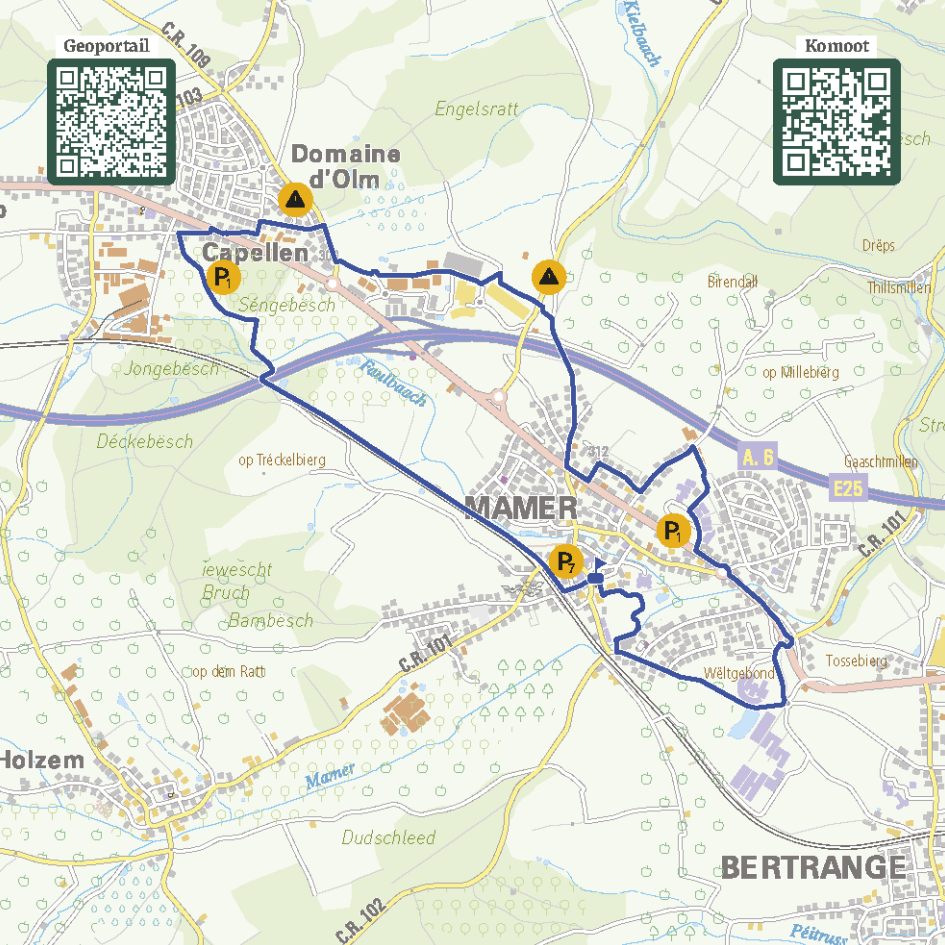
Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %



Geoportail



Komoot



Mamer – Holzem

12,8 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

348



289



Dieser anspruchsvolle Rundweg mit seinen teilweise steinigen Waldpassagen sowie seinem Höhenprofil führt an einigen Weihern vorbei und lädt förmlich zum Entspannen in der Natur ein. Bei gutem Wetter hat man vom „Ratt“ aus freien Ausblick sowohl bis nach Arlon als auch bis zum Kirchberg.

Ce parcours exigeant, avec ses passages forestiers en partie caillouteux et son dénivelé, longe plusieurs étangs et vous invite à une véritable détente dans la nature. Par temps clair, le « Ratt » offre une vue dégagée sur Arlon ainsi que sur le Kirchberg.

This demanding trail with its partly stony forest sections and its elevation gains leads past several ponds and invites you to a real relaxation in nature. On a clear day, you have a free view from the "Ratt" to Arlon as well as to the Kirchberg.

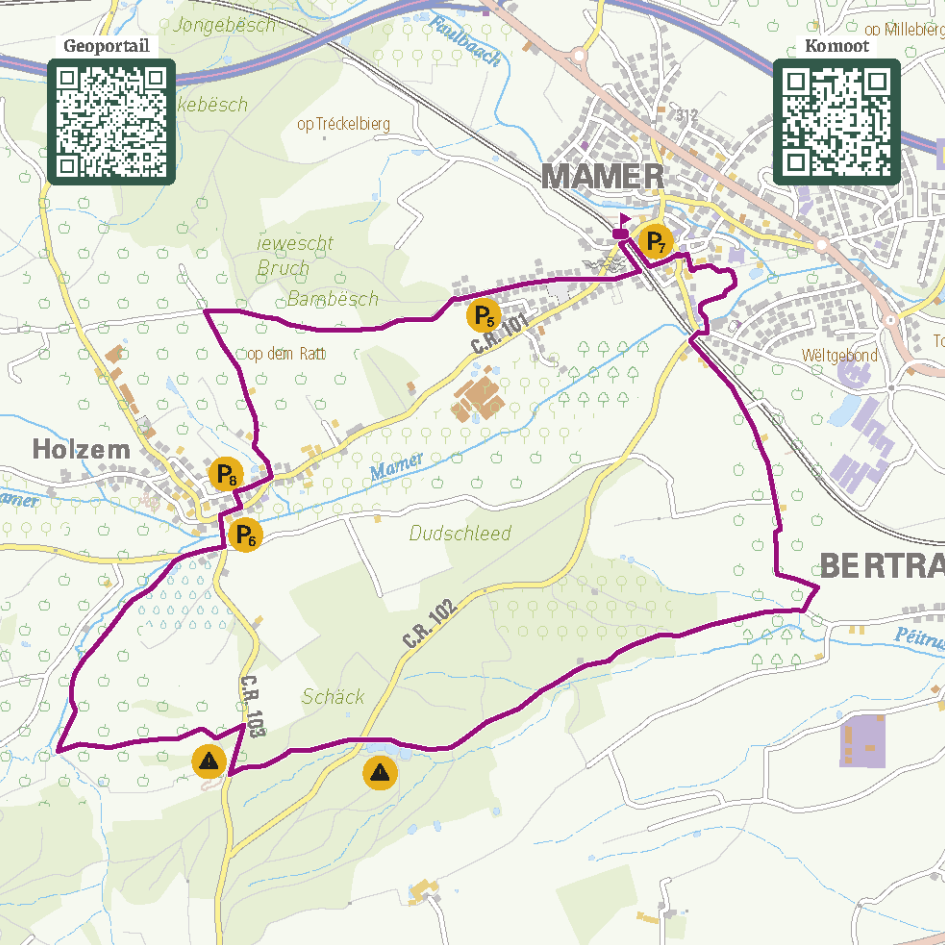
Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %



Geoportail



Komoot



Dräi Lokalitéiten

14,4 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference

328



288



Dieser Wanderweg führt durch die drei Orte der Gemeinde Mamer: Mamer, Capellen und Holzem. Unterwegs treffen Sie auf Laubbäume, Kopfbäume, Obstbäume, zahlreiche Teiche und Fledermauskästen.

Ce sentier de randonnée passe par les trois localités de la commune de Mamer : Mamer, Capellen et Holzem. En cours de route, vous croiserez des feuillus, des arbres têtards, des arbres fruitiers, de nombreux étangs ainsi que des abris à chauves-souris.

This hiking trail passes through the three towns of the municipality of Mamer: Mamer, Capellen and Holzem. Along the way you will come across deciduous trees, pollarded trees, fruit trees, numerous ponds and some bat houses.

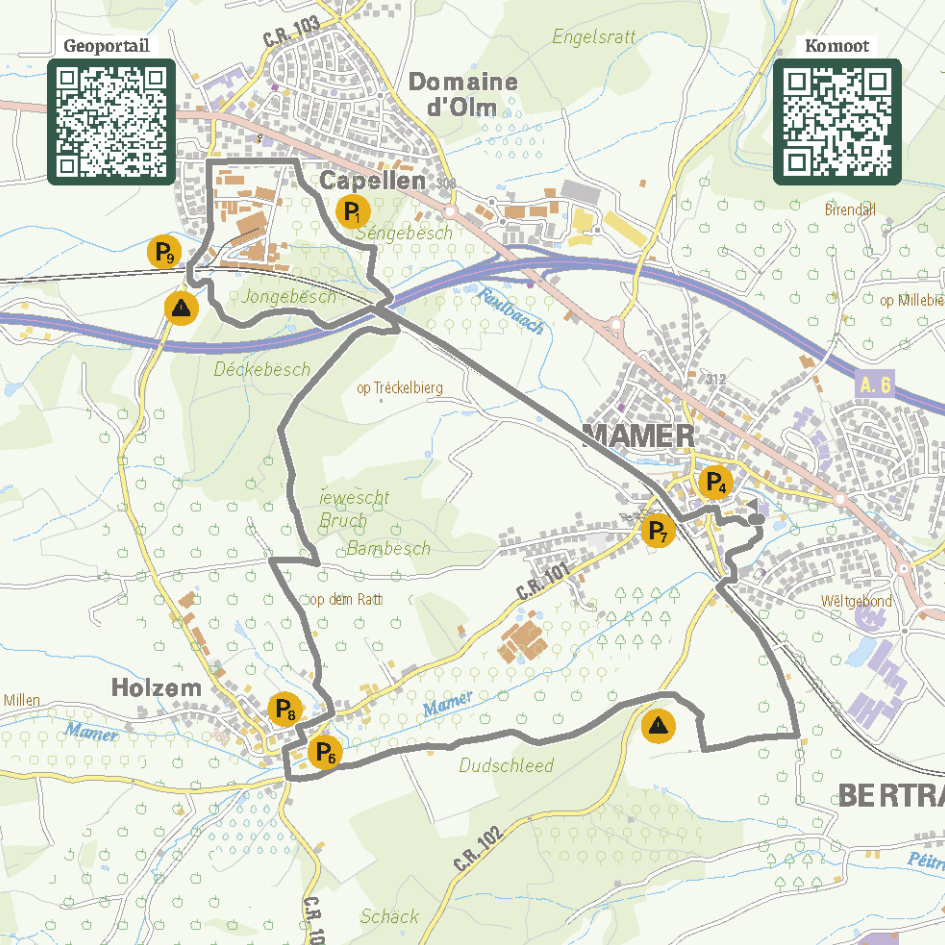
Wegtypen in % – Types de chemin en % – Path types in %



Geoportail



Komoot



Domäne d'Olm

Capellen

Séngelbës

Jongelbës

Déckelbës

op Tréckelberg

Iewesch

Bruch

Bambës

op dem Ratt

Holzem

Mamer

Mamer

Dudschleed

Schäck

MAMER

BERTRANGE

Péitr

Bierendall

op Nillebierg

Wäitgebond

Holzermillen

14,9 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference



Die Strecke entlang der ehemaligen Holzemer Mühle, führt hauptsächlich über Feld- und Waldwege und bietet zahlreiche Ausblickspunkte auf Obstgärten, Felder und Nachbarstädte. Dieser Rundweg kann auch über den „Ratt“ abgekürzt werden.

L'itinéraire, qui longe l'ancien moulin de Holzem, passe principalement par des chemins de campagne et de forêt et offre de nombreux points de vue sur les vergers, les champs et les villes voisines. Ce circuit peut également être raccourci par le « Ratt ».

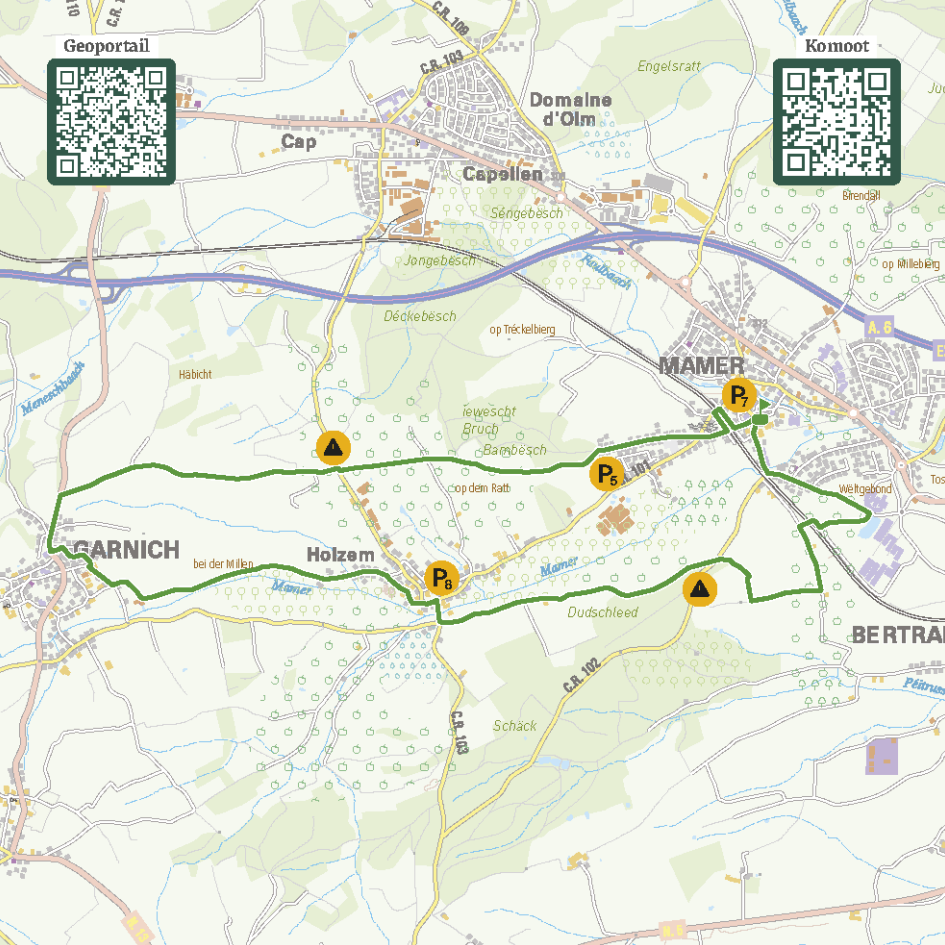
The trail, along the former Holzem mill, runs mainly along field and forest paths and offers numerous viewpoints of orchards, fields, and neighbouring towns. This circular route can also be shortened via the "Ratt".

Wegtypen in % - Types de chemin en % - Path types in %

Geoportail



Komoot



Reit a Mountain Bike Rondwee 19 km



Höhenprofil
Dénivelé
Height difference



Dieser Wanderweg, der auch für Mountainbikes oder Trekkingräder geeignet ist, verläuft 19 km lang auf meist gut ausgebauten Wald- und Feldwegen mit kurzen, asphaltierten Abschnitten. Dieser Weg bietet sich auch für Reitausflüge an.

Ce sentier de randonnée, qui convient également aux VTT ou aux vélos de trekking, s'étend sur 19 km sur des chemins forestiers et des chemins de campagne, pour la plupart bien entretenus, avec de courtes sections asphaltées. Ce sentier est également idéal pour l'équitation.

This hiking trail, which is also suitable for mountain bikes or trekking bikes, runs for 19 km on mostly well-maintained forest and country roads with short paved sections. This trail is also suited for horseback riding.

Wegtypen in % - Types de chemin en % - Path types in %



Geoportail **VEHLEN**

C.R. 103

Komoot



KOP

Bicheb

Brameschbësch

Weidendäll

Engelsratt

Juckelsbësch

Mamer

Drëps

Birendäll

Thillsmillen

Neimillen

op Killebërg

Jongebësch

Strooserbësch

Gaaschtmillen

MAMER

A 8

E25

C.R. 181

C.R. 101

Loscht op Natur

Wander- a Vëlostouren an eiser Gemeng

Die schönsten Wander- und Fahrradwege der Gemeinde praktisch zusammengefasst, mit hilfreichen Informationen und Interessantem rund um die Natur. Entdecken Sie 122 km Wander- und Fahrradwege in Ihrer Gemeinde!

Les plus beaux randonnées à pied et à vélo de la commune, rassemblés de manière pratique, agrémentés d'informations utiles et de faits intéressants sur la nature. Partez à la découverte de 122 km de chemins à parcourir à pied ou à vélo dans votre commune !

The most beautiful hiking and cycling paths in the municipality, conveniently collected with useful information and interesting facts about nature. Discover 122 km of hiking and cycling trails in your municipality!

Éditeurs

Administration Communale de Mamer et
Commission de la mobilité
1, place de l'Indépendance
L-8252 Mamer
B.P. 50 L-8201 Mamer

© Fond de carte :
Administration du cadastre
et de la topographie
Septembre 2021

Réalisation et conception : Interpub'
Photos : Luc Kohnen